

Михаил Лермонтов,  
Ангел

По небу полуночи ангел летел,  
И тихую песню он пел,  
И месяц, и звезды, и тучи толпой  
Внимали той песне святой.

Он пел о блаженстве безгрешных духов  
Под кущами райских садов,  
О Боге великом он пел, и хвала  
Его непритворна была.

Он душу младую в объятиях нес  
Для мира печали и слез;  
И звук его песни в душе молодой  
Остался - без слов, но живой.

И долго на свете томилась она,  
Желанием чудным полна,  
И звуков небес заменить не могли  
Ей скучные песни земли.

*Verkinto de tiu ĉi Rusa poemo estas МИХАИЛ  
ЛЕРМОНТОВ (\*1814-10-15 – †1841-07-27).*

*Arg-1039-2110 (2014-06-03 12:23:12)*

*Pri la poeto Lermontov vidu la retejon [http://eo.  
wikipedia.org/wiki/Михаил\\_Лермонтов](http://eo.wikipedia.org/wiki/Михаил_Лермонтов).*

Михаил Лермонтов,  
Der Engel

*tradukita de N. N. 98*

Argiope-informo:  
La aspekto de tiu ĉi versio estas barita.  
Supozeble la aŭtoro decidis tion.

*Traduko de la Rusa poemo "Ангел" de МИХАИЛ  
ЛЕРМОНТОВ (\*1814-10-15 – †1841-07-27) en la  
Germanan de N. N. 98.*

*Arg-1039-2112 (2014-06-03 17:30:50)*

*Tiu ĉi poem-germanigo troviĝas en la retejo  
[http://maschas-buch.blogspot.de/2011/  
09/lermontov-der-engel.html](http://maschas-buch.blogspot.de/2011/09/lermontov-der-engel.html). Vidu ankaŭ:  
[http://home.arcor.de/berick/illeguan/  
lermont1.htm](http://home.arcor.de/berick/illeguan/lermont1.htm).*